

SONY®



PlayStation®Portable

Quick Reference
Aide-mémoire
Referencia rápida

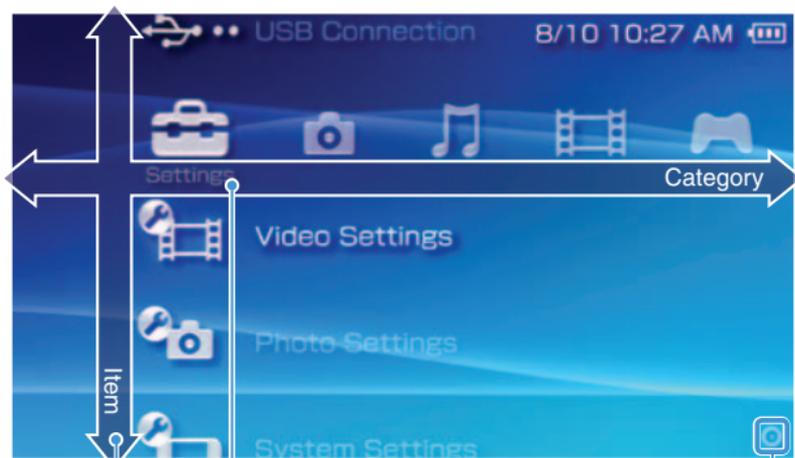
PSP-2001

3-218-749-11(1)

Using the home menu

-  **GAME**
Playing games
-  **VIDEO**
Playing video
-  **MUSIC**
Playing music
-  **PHOTO**
Displaying images
-  **NETWORK**
Connecting to the Internet
-  **SETTINGS**
Adjusting PSP® system settings

Icons displayed in the home menu vary depending on the system software version.

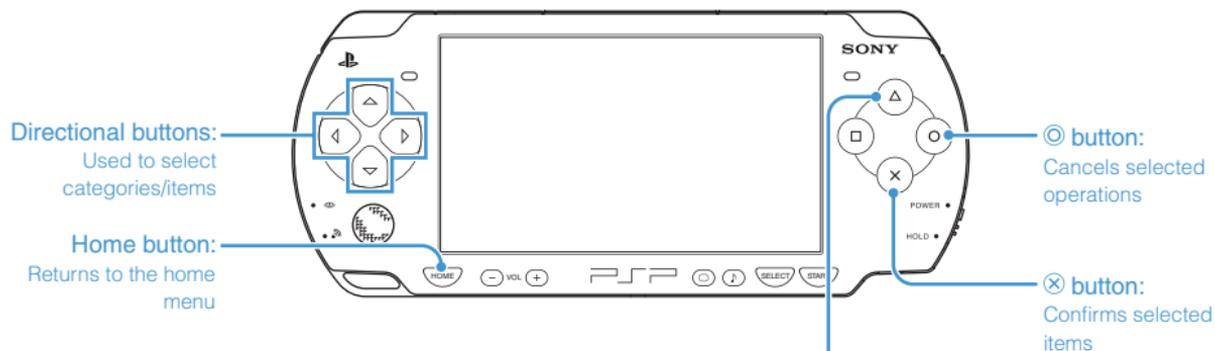


Busy icon:

This icon is displayed when a page is loading.

- 1** Select a category using the left or right button.
- 2** Select an item using the up or down button.
- 3** Press the \otimes button to confirm the selected item.

This document describes basic operations of the PSP® system. For detailed instructions, refer to the online user's guide (▶▶ page 25): <http://manuals.playstation.net/document/>



△ button: Displays the options menu/control panel

Select an icon, and then press the △ button to display the options menu.



Icons

Options menu

While playing content, press the △ button to display the control panel.



Control panel

US

FR

ES

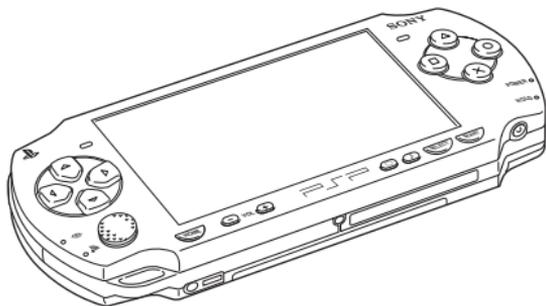
01 Preparation

Checking the package contents

Check that you have all of the following items.

If any items are missing, contact our technical support line at 1-800-345-7669 for assistance.

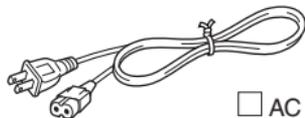
Additional items may be included with certain models of this product. Please check against the contents listed on the product package.



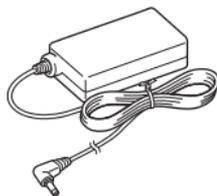
PSP® (PlayStation®Portable) system



Battery pack



AC power cord



AC adaptor

Printed materials

About the PSP® system documentation

The PSP® system documentation includes the following:

- **Safety and Support**

Before using the product, carefully read this document first. It contains safety information related to the use of the PSP® system, troubleshooting, specifications and other information.

- **Quick Reference (this document)**

This document contains information on basic hardware operations of the PSP® system.

- **User's Guide**

(<http://manuals.playstation.net/document/>)

This online document is accessed through the Internet and contains detailed information related to the use of the PSP® system software (▶▶ page 25).

US

FR

ES

Preparing the PSP® system for use

Charging the battery

Before using the PSP® system for the first time after purchase, you must follow these steps to charge the battery.

**Caution**

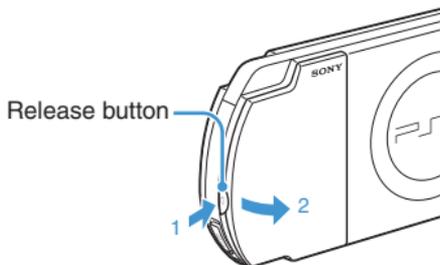
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Do not plug the AC power cord for the PSP® system into an electrical outlet until you have made all other connections.

Notice

Before inserting the battery pack, find the serial and model numbers listed within the battery compartment and make a record of the numbers for future reference.

1 Remove the battery cover.

While holding down the release button, slide the battery cover in the direction of the arrow.

**2 Insert the battery pack.**

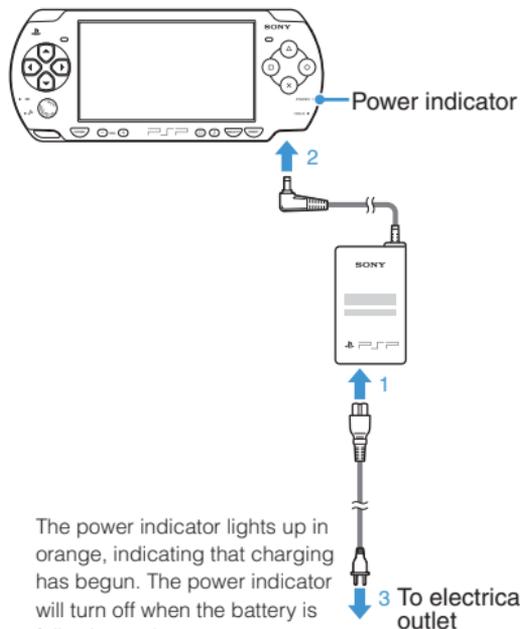
Align the bottom surface of the battery pack with the system to attach the battery.



Align the tabs of the battery cover with the system and snap it in place.

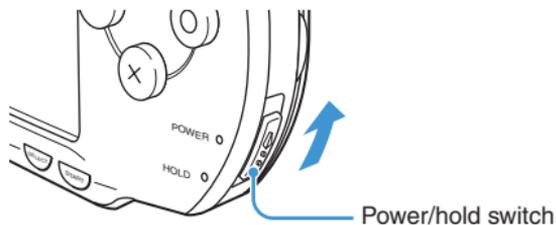


3 Attach the AC adaptor to charge the battery.



Initial setup

1 Slide the power/hold switch up.



2 Follow the on-screen instructions to make the initial settings.

When you have completed initial setup, the home menu (▶▶ page 2) is displayed.

Hints

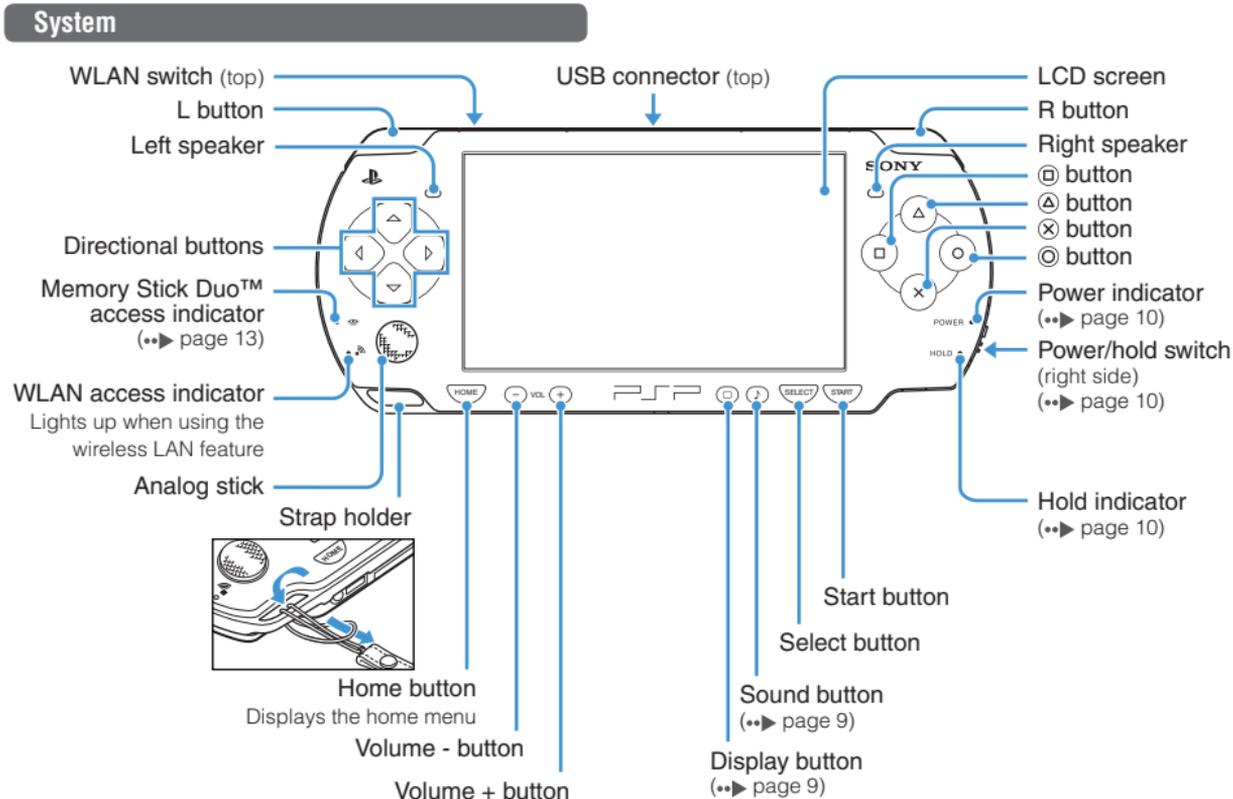
- See "Using the on-screen keyboard" (▶▶ page 26) for information on entering characters.
- Settings made during initial setup can be changed later in  (Settings). See the user's guide (▶▶ page 25) for details.

US

FR

ES

Part names and functions



Using the sound button

Press and release	Each time you press the button, the tone changes among HEAVY → POPS → JAZZ → UNIQUE → OFF. *1
Press for more than one second	The sound is muted. *2

*1 : The tone can be changed only when using headphones. Also, the tone setting is temporarily set to "OFF" during gameplay.

*2 : To clear muting, press the sound button again.

Using the display button

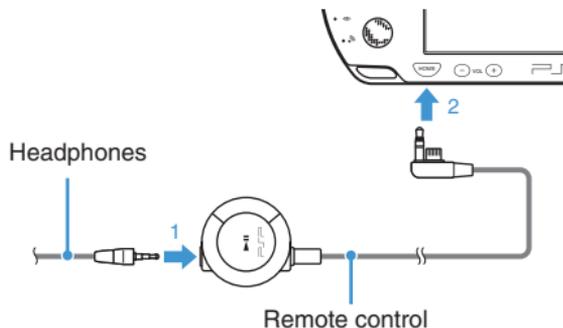
Press and release	Each time you press the button, the display changes among three levels of screen brightness. *1
Press for more than one second	The backlight turns off and the screen goes blank. *2
Press for more than five seconds	The system switches to video output mode (▶▶▶ page 18).

*1 : The highest level (level 4) can be selected only while the PSP® system is plugged in using the AC adaptor.

*2 : To turn the backlight back on, press any of the PSP® system buttons.

Headphones with remote control

You can connect the PSP-2000 series headphones with remote control (sold separately). You can also connect commercially available headphones (with a stereo mini plug).



Hint

The PSP-1000 series remote control cannot be used with the PSP-2000 series system.

US

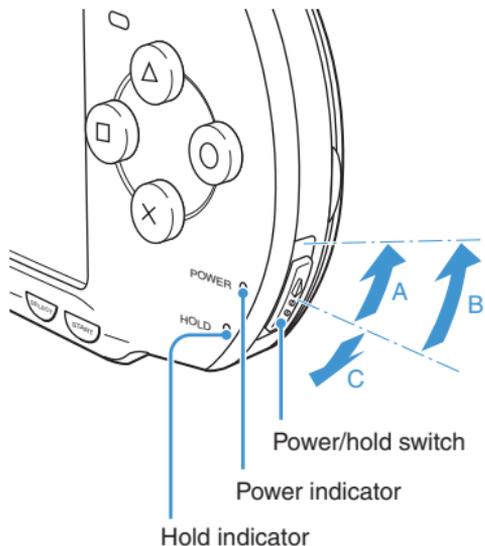
FR

ES

04 Basic operations

Power and sleep mode functions

Use the power/hold switch to turn the system on or off, or to put it into sleep or hold mode.



Power/hold switch

A	Turning the system on / Putting into sleep mode	Slide up
B	Turning the system off	Slide up and hold for more than three seconds
C	Locking the system buttons*	Slide down

*All operations using system buttons are locked.

Power indicator

	Solid green	Power on
	Solid orange	Charging
	Flashing green	Charge level is low
	Light off	Power off/in sleep mode

Hold indicator

	Solid yellow	In hold mode
---	---------------------	--------------

Sleep mode

If the PSP® system is switched to sleep mode, the software that is playing will be paused. When sleep mode is cleared, you can begin playback from the point where the system entered sleep mode.

Hints

- To clear sleep mode, slide the power/hold switch up again. During video or audio playback, you can press the ►|| button of the remote control to clear sleep mode.
- Some software may prevent the system from entering sleep mode.

US

FR

ES

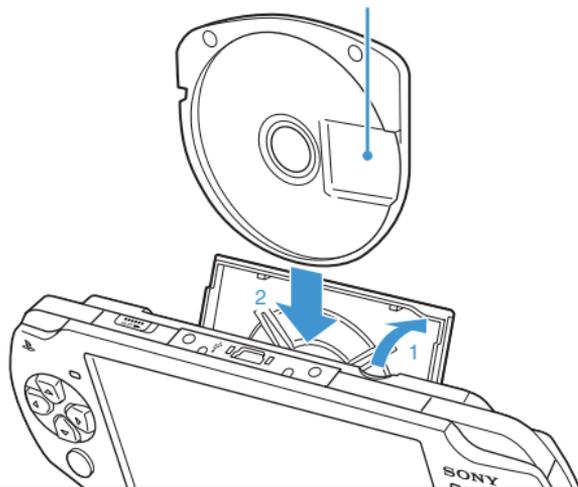
Playing content

UMD™ content

- 1 Place your finger in the indentation on the top of the system to open the disc cover.
- 2 Insert a UMD™ and close the disc cover.

Check that the disc cover is tightly closed.
The icon is displayed in the home menu.

Do not touch the recorded surface.



- 3 Select the icon, and then press the  button.



Playback begins.

Hints

- Press the home button to quit a game.
- To remove the UMD™, stop playback and then open the disc cover.

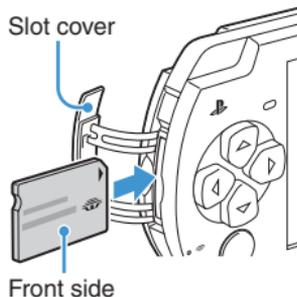
Content on Memory Stick Duo™ media (sold separately)

Warning

Keep Memory Stick Duo™ media out of the reach of small children, as the media could be swallowed by accident.

- 1 Open the slot cover.
- 2 Press the Memory Stick Duo™ media until fully inserted.

The icon is displayed in the home menu.



Notice

When the Memory Stick Duo™ access indicator (▶▶▶ page 8) is lit, do not eject the Memory Stick Duo™ media, turn off the system, or put the system into sleep mode. Doing so may cause data loss or corruption.

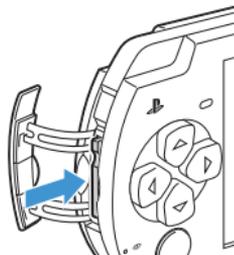
- 3 Select the icon, and then press the **X** button.



A list of content that can be played is displayed.

Hint

To remove the Memory Stick Duo™ media, press the media once in the direction of the arrow.



US

FR

ES

Checking the battery charge level

Battery charge level



	There is plenty of power left.
	The battery is getting low.
	The battery has almost run out.
	No battery power remains. The power indicator flashes green. Recharge the battery.

Depending on the usage conditions and environmental factors, the charge level display may vary from the actual charge level.

Methods of charging the battery

You can use either of the following methods to charge the battery.

① Using the AC adaptor

When you connect the AC adaptor to the PSP® system and insert the plug for the power cord into an electrical socket, charging will begin (▶▶ page 6).

② Using a USB cable (sold separately)

Use a USB cable to connect the PSP® system to a device equipped with a USB connector, such as a personal computer. When you turn on the PSP® system and select (USB Connection) under (Settings), the power indicator will turn orange and charging will begin.

Hints

- You can connect a Mini-B (5-pin) type USB cable to the USB connector of the PSP® system.
- For details about the charging time or duration, refer to the supplied Safety & Support manual.

07 Basic operations

Copying music/videos/images

Copy music/video/image files to Memory Stick Duo™ media and play or view files on the PSP® system. Copy methods vary depending on the device and software in use as well as file type. The following instructions are based on the most common copying methods.

US

FR

ES

Music/video/image source

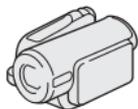
① To a PC

② To a PSP® system

Examples:



Audio CD



Digital video camera



Digital still camera



PC

USB cable



Mini-B (5-pin) type



Hints

- If using a USB cable, connect the cable to the PSP® system and the PC, select (USB Connection) under (Settings) and then press the button.
- You can connect to a PC with an operating system that supports the USB mass storage class.
- Instead of a USB cable, you can use a Memory Stick USB reader/writer (not included) or a PC with a Memory Stick™ slot.*

* A Memory Stick Duo Adaptor (model number MSAC-M2: a Sony product sold separately) is required if your device can handle only a standard-size Memory Stick™.

Copying music files

Example: Importing music tracks from an audio CD

1. Import

Use compatible software to import music tracks from an audio CD to a PC.

2. Copy

Create a folder named "MUSIC" on Memory Stick Duo™ media using a PC, and then save music files in the folder.



Hint

File formats that can be played include MP3, AAC, and ATRAC.

Copying video files

Example: Importing video from a digital video camera

1. Import

Import video to a PC.

Import methods vary depending on the device in use. For details, refer to the instructions supplied with the device.

2. Convert/Copy

Use compatible software to convert the video to a file format that can be played on the PSP® system. Then, create a folder named "VIDEO" on the Memory Stick Duo™ media and save the video files in the folder.



Copying image files

Example: Importing images from a digital still camera

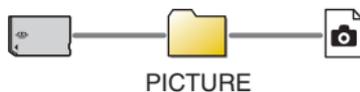
1. Import

Import images to a PC.

Import methods vary depending on the device in use. For details, refer to the instructions supplied with the device.

2. Copy

Create a folder named "PICTURE" on Memory Stick Duo™ media using a PC, and then save image files in the folder.



Hints

- If using a digital still camera that supports Memory Stick Duo™ media, you can view images by inserting the media from the camera directly into the PSP® system.
- You can view image files in formats such as JPEG (DCF 2.0/ Exif 2.21 compliant), TIFF and GIF.

Conversion software

PC software such as that listed below*1 can be used to copy files. When you use the following software to copy files to Memory Stick Duo™ media, the necessary folders are created automatically.

- **Media Manager for PSP® (PlayStation®Portable) System**

You can use this software to convert music, video and image files to the required formats.

- **SonicStage**

You can use this software to import music files from an audio CD to your PC.

- **Image Converter*2**

You can use this software to convert video files to an MP4 format that can be played on the PSP® system.

*1 All Sony products sold separately

*2 Image Converter software version 1.5 or earlier is not compatible with the PSP® system.

08 Basic operations

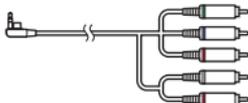
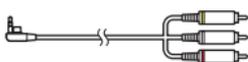
Outputting video to a TV

You can output PSP® system video to a TV using a video output cable (sold separately). You can view UMD™VIDEO or video that was saved on Memory Stick Duo™ media. Select a cable suited for the TV in use.

Notice

Video from games can be output only when the TV in use and the cable connecting it support progressive mode screen display. Also, video may not be able to be output to the TV for some functions other than games. For details, see the user's guide (▶▶ page 25).

Video output cable types

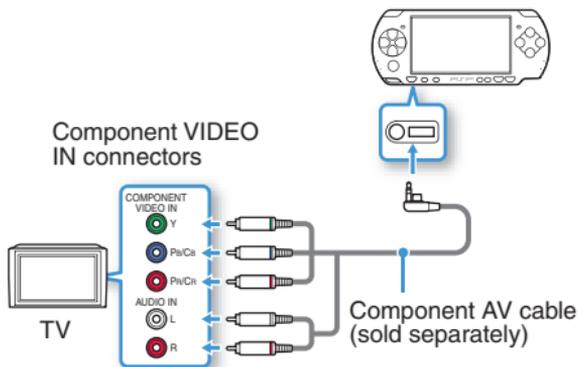
Cable type	Input connector on the TV
Component AV cable 	Component VIDEO IN connectors 
AV cable* 	VIDEO IN connector (composite) 

* Progressive video cannot be output.

Outputting to a TV

1 Connect the PSP® system to the TV using a video out cable (sold separately).

Example: Connecting the PSP® system to a TV with component video input connectors



2 Adjust the video input setting for the TV.

Set to the input connectors in use.

3 Turn on the PSP® system (→ page 10), and then press and hold the display button on the system front for at least 5 seconds.

Video from the PSP® system will be displayed on the TV.

Clearing video output

To clear video output, press the display button again.

Hint

You can change video output or adjust settings in  (Connected Display Settings) under  (Settings).

US

FR

ES

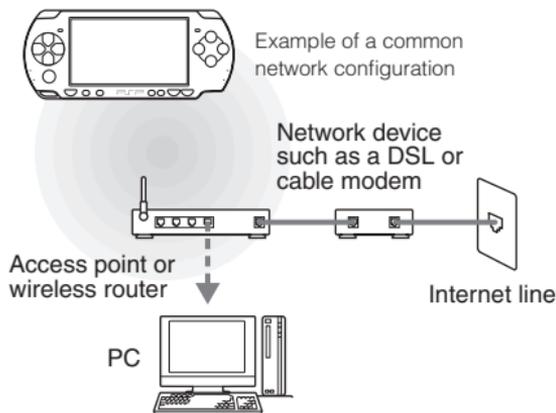
Adjusting network settings

Warning

Turn off the WLAN switch when in crowded places, such as in a crowded train. If a person nearby is using a pacemaker, it is possible that the radio waves could affect the pacemaker.

Example of a network configuration

Network equipment connections and setup methods vary depending on the equipment used.



Required items

The following items are generally required to set up the system to connect to a network.

- Subscription to an Internet service provider
- A network device, such as a DSL or cable modem
- A WLAN access point or a wireless broadband router
- Settings for the access point (SSID, WEP key, WPA key, etc. as specified when the access point was configured)

Hints

- An access point is a device used to connect to a wireless network.
- A wireless broadband router is a device that includes both router and access point functions. A router is required if you are connecting a PC and the PSP® system to one Internet line at the same time.
- SSID, WEP and WPA keys are types of wireless network information. They may be required when connecting to an access point or a router. This information is generally set in the access point or router using a PC. For details, refer to the instructions supplied with the access point or router.
- User is responsible for Internet service fees.

Creating a new network connection

You can adjust network settings to connect to an access point and save the network connection data on the system. Network settings may vary depending on the equipment in use and the network environment. The following instructions are based on the most common network configuration and may not apply to all installations.

- 1 Select  (Network Settings) under  (Settings) from the home menu, and then press the  button.
- 2 Select "Infrastructure Mode", and then press the  button.
- 3 Select "New Connection", and then press the  button.

- 4 Select "Scan", and then press the right button.



Hint

When using an access point that supports automatic setup, select "Automatic" and then follow the on-screen instructions to automatically complete the necessary settings. For information on access points that support automatic setup, contact the access point retailer.

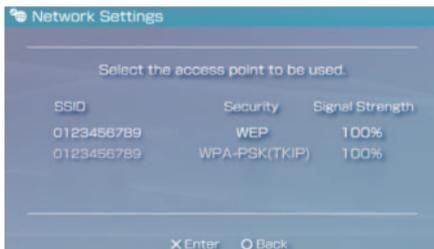
US

FR

ES

Adjusting network settings

- 5 Select the access point that you want to use, and then press the \otimes button.**



An SSID is a code or a name that is assigned to the access point. If you do not know which SSID to use or if the SSID is not displayed, contact the person who set up or maintains the access point.

- 6 Confirm the SSID for the access point, and then press the right button.**

- 7 Select the security settings as necessary, and then press the right button.**

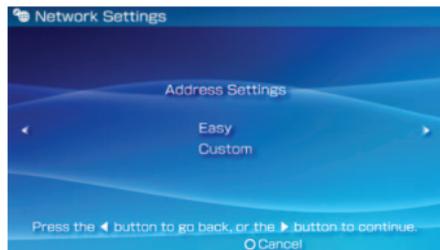


Security settings vary depending on the access point in use. To determine which settings to use, contact the person who set up or maintains the access point.

- 8 Enter the encryption key, and then press the right button.**

The encryption key field will display an asterisk (*) for each character you enter. If you do not know the key, contact the person who set up or maintains the access point.

9 Select "Easy" or "Custom" and adjust settings as necessary.



Easy	Basic settings are set automatically.
Custom	You can manually enter detailed settings information. For information on settings, refer to the instructions supplied by the Internet service provider or with the network device.

If you select "Custom", follow the on-screen instructions and adjust settings as necessary.

10 Check the connection name, and then press the right button.

You can revise the connection name to use any name you like.

11 Check the setting list.

The setting values you entered are displayed. Follow the on-screen instructions to complete your network settings.

Hints

- If the connection test fails, follow the on-screen instructions to check the settings. Network settings for the connection can be changed from the options menu. For additional information, refer to the instructions supplied with the access point or router, or contact your Internet service provider.
- Depending on the access point in use, you may need the MAC address for your system when connecting to a network. You can find the MAC address under  (Settings)   (System Settings)  "System Information".
- For additional information on network settings, refer to the online user's guide (▶▶ page 25).

US

FR

ES

Using the Internet browser

- 1 Check that you have access to a wireless network.
- 2 Select  (Internet Browser) under  (Network) from the home menu, and then press the  button.
- 3 Using the up button, select the address bar, and then press the  button.

The Internet browser starts.

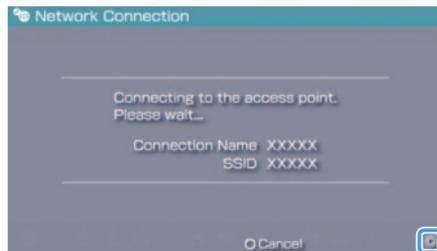
The on-screen keyboard is displayed.



- 4 Using the on-screen keyboard ( page 26), enter the address for the Web page.

After you have entered the address, the PSP® system will connect to the Internet. While the page is loading, the busy icon is displayed in the lower right corner of the screen.

When a connection is successfully established, the Web page will be displayed.



Busy icon

Basic operations of the Internet browser

Ⓔ button + analog stick	Scroll in any direction
Ⓔ button + directional button	Scroll by screen
L button	Go back to the previous page
△ button	Toggle the menu bar* on and off

* From the menu bar, you can access various features and settings such as "Back" and "Close Page".

Hints

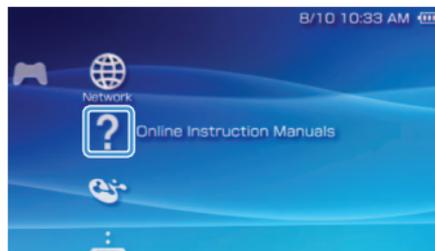
- If you try to open a Web page using the Internet browser when a connection to the Internet has not been established, the system will automatically try to connect to the Internet.
- With the default setting, the most recently used connection will be automatically selected when connecting to the Internet.

Viewing the online user's guide

You can use the Internet browser to view the online user's guide for the PSP® (PlayStation®Portable) system.

- 1 From the home menu, select ? (Online Instruction Manuals) under ⌐ (Network), and then press the ⊗ button.

The user's guide page is displayed.



PSP® system software user's guide

<http://manuals.playstation.net/document/>

The user's guide can also be viewed using your PC's Web browser.

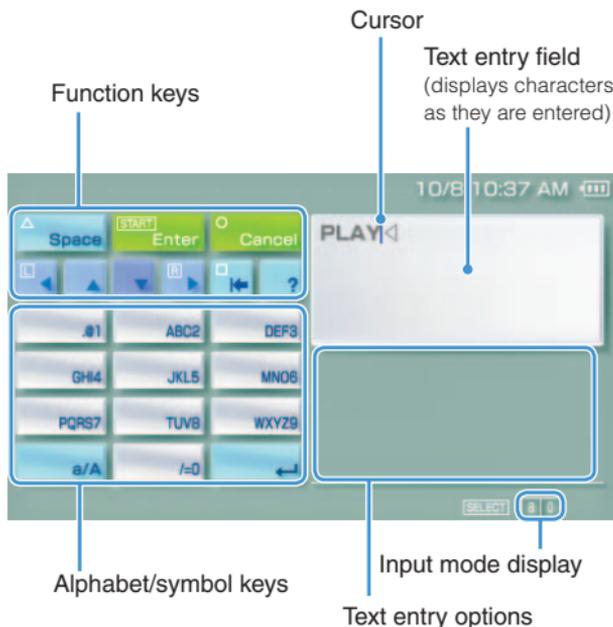
US

FR

ES

11 Keyboard

Using the on-screen keyboard



Control panel item list

Keyboard keys	Function
	Enters a space
	When entering text in the Internet browser address field, previously entered addresses are displayed. Addresses are displayed only when input mode is set to Web address shortcuts.
	Confirms characters that have been typed but not entered, and exits the keyboard
	Cancels characters that have been typed but not entered, and exits the keyboard
	Moves the cursor
	Deletes the character to the left of the cursor
	Displays a diagram showing the system buttons and their usage
	Switches between upper and lower case
	Enters a line break

Switching input mode

The number of input modes available varies depending on the language selected. Each time you press the select button, the input mode changes among the options in the diagram below:

Input mode display	Input mode	Examples of characters you can enter
	Letters and numbers	a b c d e
	Letters and numbers (with accented letters)	é í ó ç ñ
	Numbers only	1 2 3 4 5
	Web address shortcuts	.com .ne .html .gif

Hint

The language for the on-screen keyboard is linked to the System Language. You can set the system language by going to  (Settings) ➔  (System Settings) ➔ "System Language".

Example: If "System Language" is set to "Français," you can enter text in French.

Entering characters

This section will demonstrate how to enter text using the word "FUN" as an example.

1 Select "DEF3", and then press the  button several times until "F" is displayed.

Each time you press the  button, the character that is entered in the text entry field is switched.

2 Select "TUV8", and then press the  button several times until "U" is displayed.

3 Select "MNO6", and then press the  button several times until "N" is displayed.

4 Select "Enter", and then press the  button.

The characters you entered will be confirmed. Select "Enter" again, and then press the  button to exit the keyboard.

Hint

If you select the a/A key while entering characters, you can switch between upper and lower case.

US

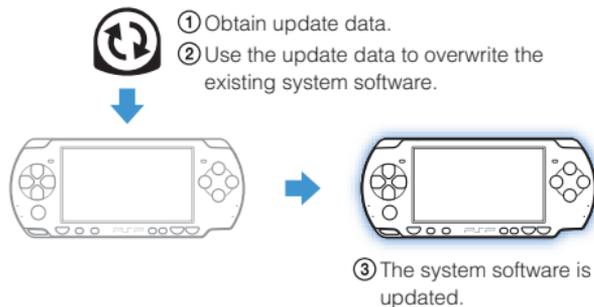
FR

ES

12 PSP® system updates

Updating the system software

Software updates may include security patches, new or revised settings and features, and other items, which will change your current operating system. It is recommended that you always maintain your system to use the latest version of the system software.



Notice

During an update:

- Do not remove the UMD™.
- Do not turn off the system.
- Do not disconnect the AC adaptor.

If an update is cancelled before completion, the system software may become damaged, and the system may require servicing or exchange.

Hints

- For the latest information on updates, visit <http://www.us.playstation.com/psp>
- Depending on the software title, you may not be able to play without first updating the PSP® system software.
- After you have updated the system software, you cannot go back to an earlier version.
- Before starting, check that the battery is charged. You may not be able to start an update if the battery charge level is low.
- It is recommended that you use the AC adaptor when updating the system software.

Checking the system software version

You can check system software version information by selecting  (Settings) →  (System Settings) → "System Information". The current version is displayed in the "System Software" field.

Update methods

You can perform an update in any of the following ways.

With an Internet connection

Network Update

Update using the PSP® system's wireless LAN feature.

By selecting  (Network Update) under  (Settings), you can connect to the Internet and update your system to the latest system software.

Update using a PC

Update using a PC to download update data from the Internet. For detailed instructions, visit <http://www.us.playstation.com/psp>

Without an Internet connection

Update using a UMD™

You can update using a UMD™ that contains update data.

- 1 Connect the AC adaptor to the PSP® system.**
- 2 Insert a UMD™ that contains update data.**

The update data icon and version number are displayed under  (Game) in the home menu.



- 3 Select  (PSP™ Update), and then press the  button.**

The update begins. Follow the on-screen instructions to complete the update.

US

FR

ES

13 Security settings

Setting the parental control level

The PSP® system includes a parental control feature. You can use this feature to set a password and limit the playback of content restricted by a parental control level (games, videos and other content). By setting the parental control level on the system, you can prevent the playback of restricted content by children.

About parental control levels

Parental control levels on the PSP® system

The parental control level of the system can be either turned off or set to one of 11 different levels.

Off	Turns off parental control
11-1	Sets the level of content to be restricted. A setting of "1" is the most restrictive; "11" is the least restrictive.

The default setting for the menu item is "9".

The combination of the parental control levels of both the PSP® system and the content determine whether the content can be viewed.

Example: If the parental control level of the system is set to "7", content with a level from "1" to "7" can be played on the system.

Parental control levels on content

Games

Most game packaging displays a symbol to indicate the age group that is appropriate to play the game. The symbols correspond to the parental control levels set on the games as shown below:

Age group						
Game parental control level	2	3	4	5	9	10

Based on information at time of publication. For information about games and related ESRB ratings, visit our Web site at <http://www.us.playstation.com/psp>. For the latest information about the ESRB rating system, visit <http://www.esrb.org>.

Video

Parental control levels for video content vary depending on the content.

In some regions, movies are given ratings based on a system operated by the Motion Picture Association. For details, visit <http://www.mpa.org> (United States) or <http://www.cmpda.ca> (Canada).

Hints

- The parental control level can be checked under "Information" in the options menu.
- Content that has been restricted by the parental control feature is displayed as  (Restricted Content).
- Adults Only or AO ratings are rare. PlayStation® does not publish Adults Only games.

Setting the parental control level

- 1 Select "Parental Control Level" from  (Security Settings) under  (Settings) in the home menu, and then press the  button.**

The password entry screen is displayed.

- 2 Using the directional buttons, enter the 4-digit password, and then press the  button.**

When entering a password for the first time after purchase, enter "0000".

- 3 Select a level, and then press the  button.**

The parental control level is set.

Hint

To change the password, select "Change Password" under  (Settings) →  (Security Settings).

US

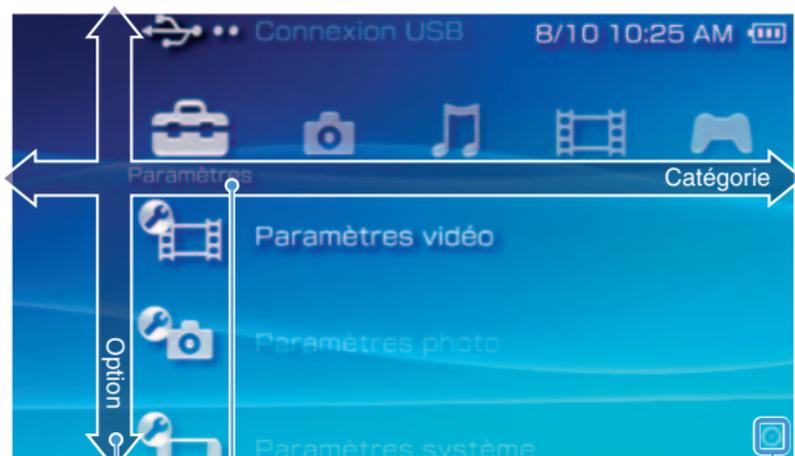
FR

ES

Utilisation du menu d'accueil

	GAME Comment jouer
	VIDÉO Lecture de vidéo
	MUSIQUE Lecture de musique
	PHOTO Affichage d'images
	RÉSEAU Connexion à Internet
	PARAMÈTRES Définition des paramètres du système PSP®

Les icônes affichées dans le menu d'accueil varient selon la version du logiciel système.



Icône Occupé :

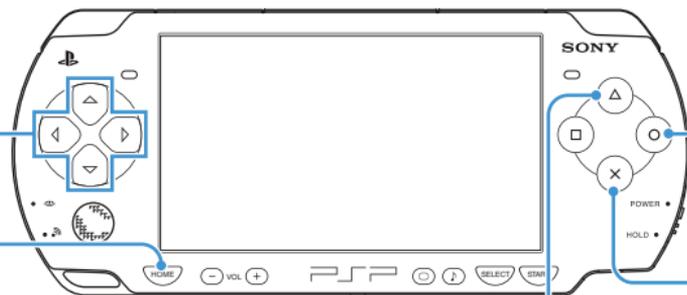
Cette icône s'affiche pendant le chargement d'une page.

- 1** Sélectionnez une catégorie à l'aide de la touche gauche ou droite.
- 2** Sélectionnez un élément à l'aide de la touche haut ou bas.
- 3** Appuyez sur la touche  pour confirmer l'élément sélectionné.

Touches directionnelles :

Permettent de sélectionner des catégories/éléments

Touche HOME (accueil) :
Revient au menu d'accueil.



Touche \triangle :
Annule les opérations sélectionnées

Touche \times :
Confirme les éléments sélectionnés

Touche \triangle : Affiche le menu d'options/panneau de commandes

Sélectionnez une icône, puis appuyez sur la touche \triangle pour afficher le menu d'options.



Icônes

Menu d'options

Pendant la lecture d'un contenu, appuyez sur la touche \triangle pour afficher le panneau de commandes.



Panneau de commandes

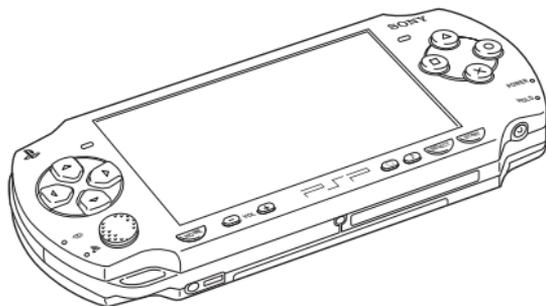
01 Préparation

Vérification du contenu de la boîte

Vérifiez que vous êtes en possession des éléments suivants.

Si certains éléments sont absents, contactez notre ligne d'assistance technique au 1-800-345-7669.

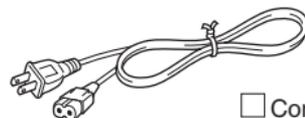
Des éléments supplémentaires peuvent être fournis avec certains modèles de ce produit. Vérifiez le contenu indiqué sur l'emballage du produit.



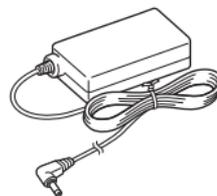
Système PSP® (PlayStation®Portable)



Bloc-batterie



Cordon d'alimentation



Adaptateur AC

Documentation

À propos de la documentation du système PSP®

La documentation du système PSP® est constituée des éléments suivants :

• Sécurité et support technique

Avant d'utiliser le produit, commencez par lire attentivement la documentation. Elle contient des informations de sécurité relatives à l'utilisation du système PSP®, au dépannage, aux caractéristiques, etc.

• Aide-mémoire (le présent document)

Ce document contient des informations relatives à l'utilisation de base du système PSP®.

• Mode d'emploi

[\(http://manuals.playstation.net/document/\)](http://manuals.playstation.net/document/)

Ce document en ligne est accessible par l'intermédiaire d'Internet et contient des informations détaillées au sujet de l'utilisation du logiciel système PSP® (•► page 55).

US

FR

ES

Recharge de la batterie

Avant la première utilisation du système PSP® après l'achat, procédez de la manière suivante pour charger la batterie.

⚠ Attention

- La sortie de la prise de courant doit être installée près de l'équipement et doit être facile d'accès.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation du système PSP® sur une prise électrique avant d'avoir effectué tous les autres raccordements.

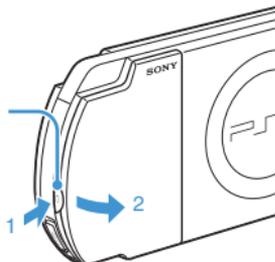
Avis

Avant d'insérer le bloc-batterie, repérez les numéros de modèle et de série situés à l'intérieur du compartiment de la batterie du système et notez les numéros pour en disposer à l'avenir.

1 Retirez le couvercle de la batterie.

En maintenant le bouton de déverrouillage enfoncé, faites glisser le couvercle de la batterie dans le sens de la flèche.

Bouton de déverrouillage

**2 Insérez le bloc-batterie.**

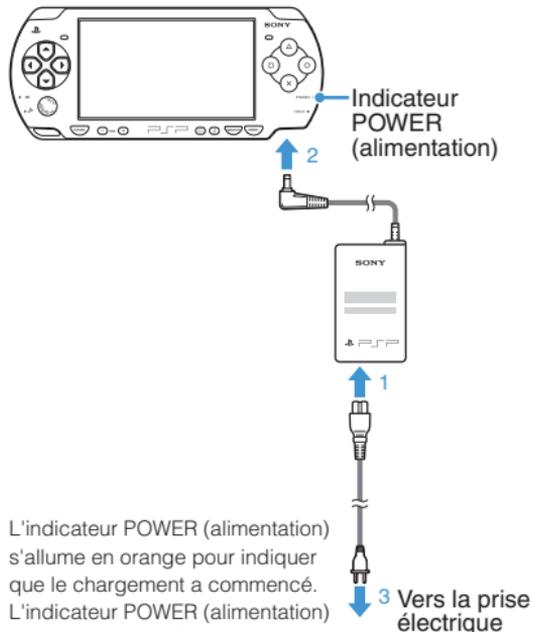
Alignez la surface inférieure du bloc-batterie sur le système pour fixer la batterie.



Alignez les pattes du couvercle de la batterie sur le système jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



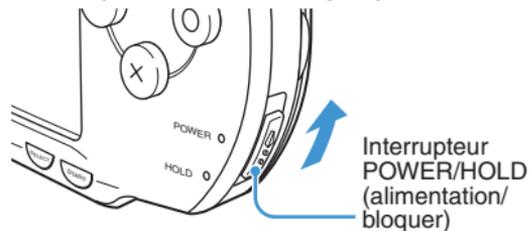
3 Raccordez l'adaptateur AC pour charger la batterie.



L'indicateur POWER (alimentation) s'allume en orange pour indiquer que le chargement a commencé. L'indicateur POWER (alimentation) s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

Configuration initiale

1 Faites glisser l'interrupteur POWER/HOLD (alimentation/bloquer) vers le haut.



L'indicateur POWER (alimentation) s'allume en vert et l'écran de configuration initiale s'affiche.

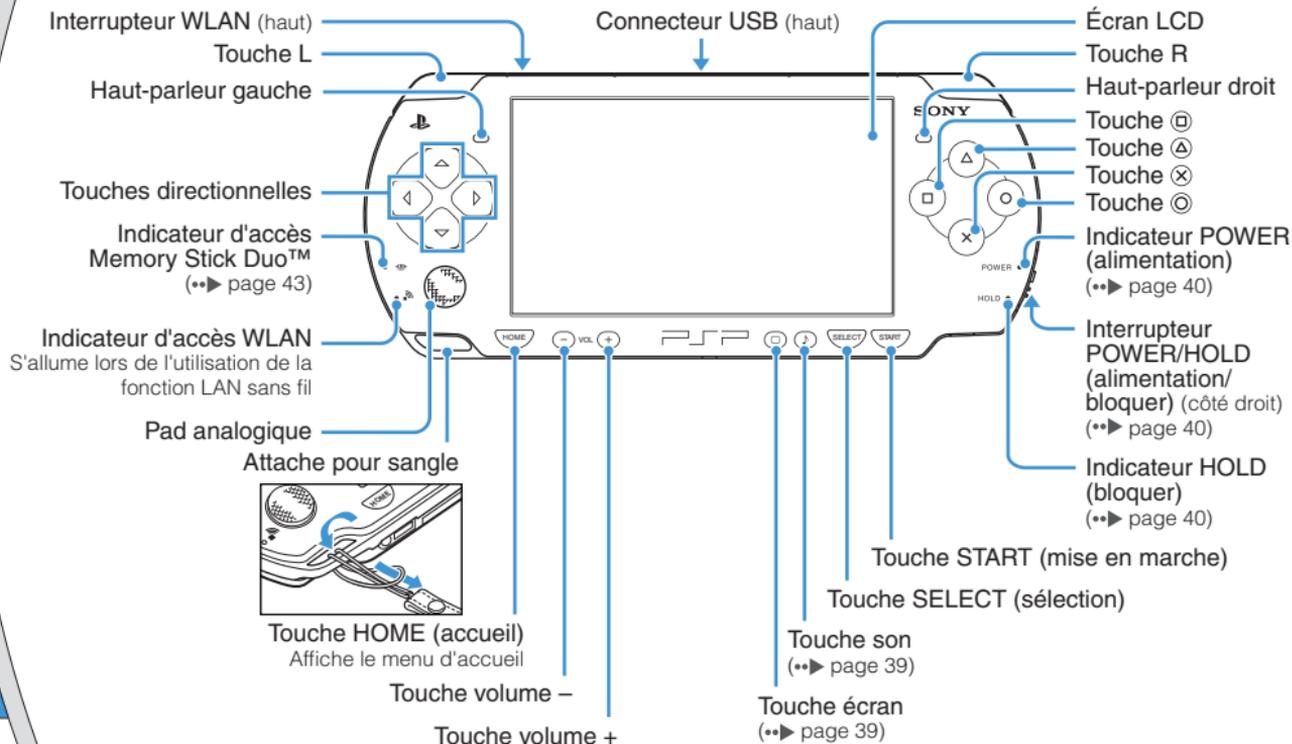
2 Suivez les instructions qui s'affichent pour définir les paramètres initiaux.

Une fois la configuration initiale terminée, le menu d'accueil (•▶ page 32) s'affiche.

Conseils

- Reportez-vous à la section "Utilisation du clavier virtuel" (•▶ page 56) pour plus d'informations sur la saisie des caractères.
- Les paramètres définis pendant la configuration initiale peuvent être modifiés dans  (Paramètres). Reportez-vous au mode d'emploi (•▶ page 55) pour plus d'informations.

Système



Utilisation de la touche son

Appuyez et relâchez	À chaque appui de la touche, la tonalité change comme suit : HEAVY ➔ POPS ➔ JAZZ ➔ UNIQUE ➔ OFF. *1
Appuyez pendant plus d'une seconde	Le son est coupé. *2

- *1 : La tonalité ne peut être modifiée que si vous utilisez les écouteurs. En outre, le réglage de la tonalité est temporairement réglé sur "OFF" pendant le jeu.
 *2 : Pour rétablir le son, appuyez de nouveau sur la touche son.

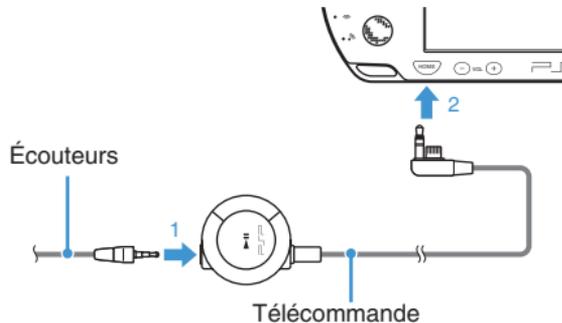
Utilisation de la touche écran

Appuyez et relâchez	À chaque appui de la touche, vous accédez à un des trois niveaux de luminosité de l'écran. *1
Appuyez pendant plus d'une seconde	Le rétro-éclairage se désactive et l'écran s'éteint. *2
Appuyez pendant plus de cinq secondes	Le système bascule vers le mode de sortie vidéo (▶▶ page 48).

- *1 : Le niveau le plus élevé (niveau 4) ne peut être sélectionné que lorsque le système PSP® est alimenté par l'intermédiaire de l'adaptateur AC.
 *2 : Pour rétablir le rétro-éclairage, appuyez sur n'importe quelle touche du système PSP®.

Écouteurs avec télécommande

Vous pouvez raccorder les écouteurs avec télécommande PSP-2000 (vendus séparément). Vous pouvez aussi raccorder des écouteurs (avec mini-fiche stéréo) disponibles dans le commerce.



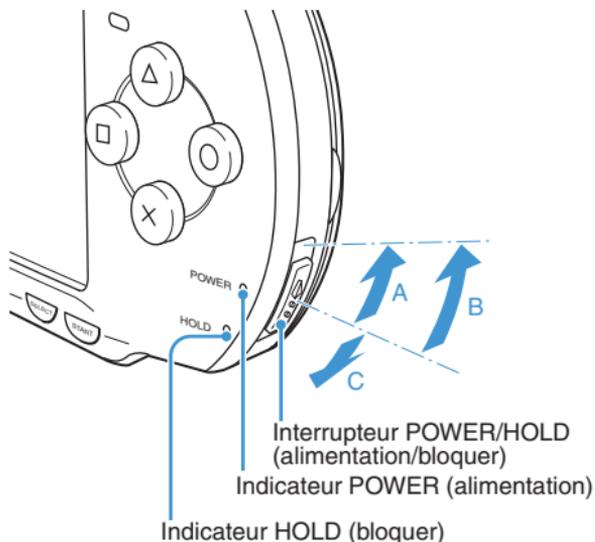
Conseil

La télécommande de la série PSP-1000 n'est pas compatible avec le système de la série PSP-2000.

04 Opérations de base

Fonctions du mode de marche et du mode veille

Utilisez l'interrupteur POWER/HOLD (alimentation/bloquer) pour mettre le système sous ou hors tension, ou encore pour le mettre en mode veille ou en mode d'attente.



Interrupteur POWER/HOLD (alimentation/bloquer)

A	Mise sous tension du système / Passage en mode veille	Faites glisser vers le haut
B	Mise hors tension du système	Faites glisser vers le haut et maintenez dans cette position pendant plus de trois secondes
C	Verrouillage des touches du système*	Faites glisser vers le bas

* Toutes les touches du système sont verrouillées et n'ont plus aucun effet.

Indicateur POWER (alimentation)

●	Allumé en vert	Sous tension
●	Allumé en orange	Chargement en cours
☼	Clignotant en vert	Faible niveau de charge
●	Éteint	Hors tension/en mode veille

Indicateur HOLD (bloquer)

●	Allumé en jaune	En mode d'attente
---	------------------------	-------------------

Mode veille

Si vous mettez le système PSP® en mode veille, le logiciel en cours est suspendu. Lorsque le mode veille est annulé, le logiciel reprend là où le système est passé en mode veille.

Conseils

- Pour annuler le mode veille, faites glisser de nouveau l'interrupteur POWER/HOLD (alimentation/bloquer) vers le haut. Pendant la lecture vidéo ou audio, vous pouvez appuyer sur la touche ►|| de la télécommande pour annuler le mode veille.
- Certains logiciels peuvent empêcher le système de passer en mode veille.

US

FR

ES

05 Opérations de base

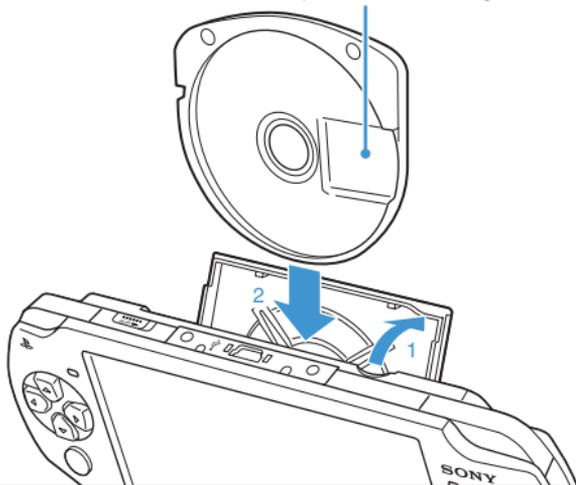
05 Lecture de contenus

Contenu sur support UMD™

- 1 Placez le doigt dans la découpe sur le dessus du système pour ouvrir le couvercle du compartiment à disque.**
- 2 Insérez un support UMD™ et fermez le couvercle du compartiment à disque.**

Vérifiez que le couvercle du compartiment à disque est bien fermé. L'icône s'affiche dans le menu d'accueil.

Ne touchez pas la surface enregistrée.



- 3 Sélectionnez l'icône, puis appuyez sur la touche \otimes .**



La lecture démarre.

Conseils

- Appuyez sur la touche HOME (accueil) pour quitter un jeu.
- Pour retirer le support UMD™, arrêtez la lecture et ouvrez le couvercle du compartiment à disque.

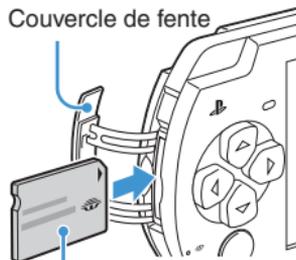
Contenu sur support Memory Stick Duo™ (vendu séparément)**⚠ Avertissement**

Maintenez les supports Memory Stick Duo™ hors de portée des jeunes enfants, car ils risquent de les avaler accidentellement.

- 1 Ouvrez le couvercle de fente.**
- 2 Appuyez sur le support Memory Stick Duo™ jusqu'à ce qu'il soit complètement inséré.**

L'icône s'affiche dans le menu d'accueil.

Couvercle de fente



Avant

Avis

Lorsque l'indicateur d'accès Memory Stick Duo™ (→ page 38) est allumé, n'éjectez pas le support Memory Stick Duo™, ne mettez pas le système hors tension et ne le placez pas en mode veille. Cela pourrait entraîner la perte ou l'altération de données.

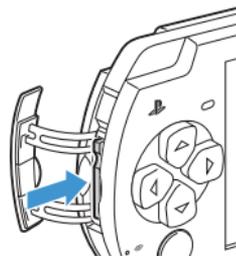
- 3 Sélectionnez l'icône, puis appuyez sur la touche \otimes .**



La liste du contenu à lire s'affiche.

Conseil

Pour retirer le support Memory Stick Duo™, appuyez une fois sur celui-ci dans le sens de la flèche.

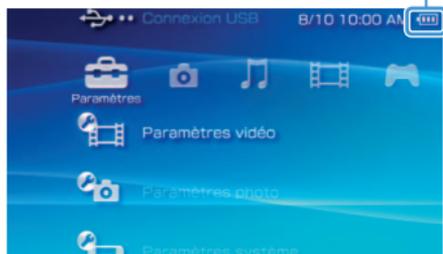


US

FR

ES

Niveau de charge de la batterie



	Il reste beaucoup de puissance.
	Le niveau de la batterie est faible.
	La batterie est presque épuisée.
	La batterie est épuisée. L'indicateur POWER (alimentation) clignote en vert. Rechargez la batterie.

Selon l'environnement et les conditions d'utilisation, le niveau de charge affiché peut être différent du niveau de charge réel.

Méthodes de charge de la batterie

Vous pouvez utiliser une des méthodes suivantes pour charger la batterie.

① Utilisation de l'adaptateur AC

Lorsque vous raccordez l'adaptateur AC au système PSP® et que vous insérez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise électrique, le chargement commence (►► page 36).

② Utilisation d'un câble USB (vendu séparément)

Utilisez un câble USB pour raccorder le système PSP® à un périphérique équipé d'un connecteur USB, notamment un ordinateur personnel. Lorsque vous mettez le système PSP® sous tension et que vous sélectionnez (Connexion USB) sous (Paramètres), l'indicateur POWER (alimentation) vire à l'orange et le chargement commence.

Conseils

- Vous pouvez raccorder un câble USB de type Mini-B (5 broches) au connecteur USB du système PSP®.
- Pour plus de détails sur le moment ou la durée de chargement, reportez-vous au manuel Sécurité et support technique fourni.

07 Opérations de base

Copie de musique/vidéos/images

Copiez des fichiers musicaux/vidéo/image sur un support Memory Stick Duo™, puis lisez-les sur le système PSP®. Les méthodes de copie varient en fonction du périphérique et du logiciel, ainsi que du type de fichier. Les instructions suivantes s'appliquent aux méthodes de copie les plus courantes.

Source musicale/vidéo/images

① Vers un PC

② Vers un système PSP®

Exemples :



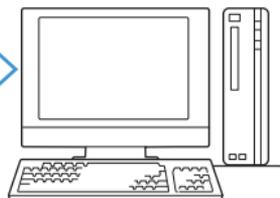
CD audio



Caméscope numérique



Appareil photo numérique



PC

Câble USB



Type Mini-B (5 broches)

Conseils

- Si vous utilisez un câble USB, raccordez-le au système PSP® et au PC, sélectionnez  (Connexion USB) sous  (Paramètres), puis appuyez sur la touche (X).
- Vous pouvez effectuer le raccordement à un PC qui supporte un système d'exploitation prenant en charge la classe de stockage en masse USB.
- Plutôt qu'un câble USB, vous pouvez utiliser un lecteur/graveur USB de Memory Stick (non fourni) ou un PC équipé d'une fente pour Memory Stick™.*

* Vous devez disposer d'un adaptateur Memory Stick Duo (code de produit MSAC-M2 : produit Sony vendu séparément) si votre périphérique ne prend en charge que les Memory Stick™ de format standard.

US

FR

ES

Copie de fichiers musicaux

Exemple : Importation de pistes musicales d'un CD audio

1. Importer

Utilisez un logiciel compatible pour importer des pistes musicales d'un CD audio vers un PC.

2. Copier

Créez un dossier appelé "MUSIC" sur le support Memory Stick Duo™ à l'aide d'un PC, puis enregistrez des fichiers musicaux dans ce dossier.



Conseil

Parmi les formats de fichiers reconnus pour la lecture, citons MP3, AAC et ATRAC.

Copie de fichiers vidéo

Exemple : Importation d'une vidéo à partir d'un caméscope numérique

1. Importer

Importez la vidéo vers un PC.

Les méthodes d'importation varient selon le périphérique utilisé. Pour plus d'informations, reportez-vous aux instructions qui accompagnent le périphérique.

2. Convertir/Copier

Utilisez un logiciel compatible pour convertir la vidéo en un format de fichier reconnu par le système PSP®. Ensuite, créez un dossier appelé "VIDEO" sur le support Memory Stick Duo™ et enregistrez les fichiers vidéo dans ce dossier.



Copie de fichiers d'images

Exemple : Importation d'images à partir d'un caméscope numérique

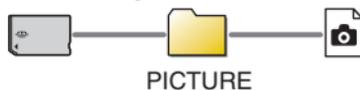
1. Importer

Importez des images vers un PC.

Les méthodes d'importation varient selon le périphérique utilisé. Pour plus d'informations, reportez-vous aux instructions qui accompagnent le périphérique.

2. Copier

Créez un dossier appelé "PICTURE" sur le support Memory Stick Duo™ à l'aide d'un PC, puis enregistrez des fichiers d'images dans ce dossier.



Conseils

- Si vous utilisez un appareil photo numérique qui accepte les supports Memory Stick Duo™, vous pouvez afficher les photos en insérant le support de l'appareil photo directement dans le système PSP®.
- Vous pouvez afficher les fichiers d'images dans différents formats, notamment JPEG (compatible DCF 2.0/Exif 2.21), TIFF et GIF.

Logiciel de conversion

Des logiciels PC, tels que ceux indiqués ci-dessous*1 peuvent être utilisés pour copier des fichiers. Lorsque vous copiez des fichiers sur un support Memory Stick Duo™ à l'aide du logiciel ci-dessous, les dossiers requis sont automatiquement créés.

- **Media Manager for PSP® (PlayStation®Portable)**

Vous pouvez utiliser ce logiciel pour convertir des fichiers musicaux, vidéo et d'images dans les formats requis.

- **SonicStage**

Vous pouvez utiliser ce logiciel pour importer des fichiers musicaux d'un CD audio vers votre PC.

- **Image Converter*2**

Vous pouvez utiliser ce logiciel pour convertir des fichiers vidéo vers le format MP4 en vue de leur lecture sur le système PSP®.

*1 Tous produits Sony vendus séparément

*2 Le logiciel Image Converter version 1.5 ou antérieure n'est pas compatible avec le système PSP®.